

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Hirdetési díjak.

Hatszor használt gármond sor vagy annak tere 6 kr.
Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb
hirdetéseknél külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Orpelt Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eck-
haus der Wollzeile 36.) Haasensteint és Volger (Vallfisch
gasse 10.) Rad. Mosse Publicistische Bureau **Budapestben**
Haasensteint és Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger
A. V. hirdetések felvételi irod. Budapestben Szervizter 5. sz.

Nyitási díjak

gármond sora után 25 kr. fizetendő.

Kiadóhivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

Szerkesztői szállás:

Fő 4-ik szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

AZ ÉRTÉKESEB CÍKKEK DÍJZATNAK.

Kéziratok nem adának vissza.

Kolozsvár, november 15.

(?) Az orosz trónörökösnek s neje a dán királylány, utáni rokonainak látogatása foglalkoztatja a kedélyeket s a különböző egyének, általános gondolkodási irányukhoz képest, különböző okoskodásokat kapcsolnak e látogatás tényéhez.

Az egyik, szokott pessimisticus hajlamához képest, már a három császár szövetségének felújítását hirdeti s illetőleg valószínűnek tartja, hogy a német és osztrák-magyar monarchia iménti közlekedése is elhidegülésnek ad helyet, nem lévén elképzelhető, hogy Németország szövetségben maradjon oly állammal, a mely az épen Franciaországból jövő orosz trónörökös személy barátságát fogadja. Támogatják az illetők ezt a föltevésüket annak a köztudomású ténynek fölémlesztésével, hogy az orosz csarewits a legkonokabb ellenszenvvel, sőt gyűlölettel viseltetik minden ellen, a mi német; ismét fölmelegítvén a tavaly-előtti pletykát, hogy ő Fensége, a minden oroszok leendő csárja, falhoz vágta champagneis poharát, midőn a német császár egészségére kell vala kiürítenie.

A másik részen, épen e notorius német-gyűlöletre hivatkozva vonják a homlokegyenest ellenkező következtetést, mely szerint a trónörökös bécsi s pár nap multán bekövetkező berlini látogatása azt tanúsítja, hogy a monarchiánk s Németország között létesült örvendetes közlekedés már is megtermé a várt gyümölcsöket, mert lám, minden német-gyűlölete mellett is képtelennek érzi magát a panszlavizmusért bolonduló csarewits Bécsbe és Berlinbe zárandokolni s kérelmi a két német császárt, hogy ne zárják ki szövetségükből.

A félhivatalosok, természetesen, a közepeutat követik s jó szerével nem állhatván sem az egyik, sem a másik nézet vitatói pártjára, a strucc-politika kényelmes expedienstől folyamodnak, egyszerűen eltagadván minden politikai jelentőséget az egész bécsi útnak s csak egyszerű udvariassági ténynek akartván feltüntetni az egészet, a barátságos császári ház e sarja részéről, ki amugy is osztrák területre jöven, komoly sértés nélkül nem igen kerülhetne volna el a fejedelmi nagybátya meglátogatását.

Mindazonáltal tény, hogy a bekövetkezett látogatást diplomatiái jegyzék-váltások előzték meg, és pedig olyanok, a melyekről, elején legalább, nem lehetett tudni, ha fogának-e sikerre vezetni — erre látszanak utalni, azok az utóbbi napokban ellenmondó hí-

rek, hogy jön, és hogy nem jön a magas vendég.

Tény, továbbá, hogy a sokban ellentétes irányban haladó két orosz vezér-diplomata megváltása hivatalából épen most, e látogatás idején indult megvalósulásnak, a mihez szintén nem épen minden alap nélkül való kombinációkat lehet fűzni s végül tény, hogy nem csak a félhivatalos, hanem még a hivatalos orosz lapok is oly kirívó módon folytatták a legutóbbi időkig a Németország és monarchiánk elleni harcziás csaholást, hogy evel szemben s épen most alig sikerülhet épen csak udvariassági tény színében tüntetni föl ezt az egész bécsi s berlini látogatást.

Am az iránt tisztában lehetünk, hogy ha valahol nem: legkevésbé Oroszországgal szemben fölösleges akár a tulságos ovakodás is — valamint a felől sem foroghat semmi kétség föl, hogy azok az okok, melyek Németországot s monarchiánkat a legközvetlenebb közelbe hozták az utóbbi időben, meg nem semmisülhetnek az orosz trónörökös, a dán királyi pár és Cumberland herceg látogatása által. A nemzetközi viszonyokat amugy sem a fejedelmek családi összeköttetései szabályozzák, példa rá, épen az orosz-dán-angol sógorság-komaság! Nem hihető, tehát, hogy a tiszta arany éteszközökről elfogyasztott bécsi udvari ebéd megronthassa azt, mit évek hosszú során folytatott külügyi politikánk Berlinben, előnyünkre, előidézni birt...

Az új kísérlet.

III.

Meg kell adni: a Magyar Polgár, ha valakire foga van — mint Gonosz Pista mondja — farradhatatlan a támadásban, a legkisebb dolgot is elefántá fújja fel, sőt szükség esetében még a legvakmerőbb ferdtésektől sem riad vissza.

Abban a heccben is, melyet Molnár György ellen indított, s mely a „Kolozsvári színház ügye” czim alatt cikkekben culminál, alig tudott valamit felhozni, Molnár művezetősége ellen, ami ne lenne vagy a ráfogások, vagy a tulhajtás kategóriájába sorolható.

Három kifogása van a Magyar Polgárnak Molnár ellen s e háromból akarja dedukálni, hogy Molnár nem felelt meg a hozzá kötött várakozásnak, hogy helyzetét tarthatatlanná tette, egyzóval, hogy nem állja meg a helyét.

Legnagyobb kifogása az, hogy Molnár féroművekkel traktálja a közönséget, nagy reclameokat csap, a meglevő erőket a szereposztásnál nem

Gyengén megszorította a marquis karját s így szolt hozzá: — Annyi bizonyos, hogy nem értem szavait és pedig nagyon óhajtom megérteni. Teljességgel nem akarja előttem fölfedezni e borzasztó titkot?

— Soha, asszonyom, soha. Még nem feledtem el egészen a tiszteletet, melylyel fehér hajamnak tartozom, ettől félek; azt akarja, hogy eltörölhetlen neveltségességgel tetézzem ősz fűrtelmet?

— Ön az egyedüli, marquis ur, ki észreveszi e fűrtök fehérséget; szolt a nő nagyon bátorító pillantást vetve reá.

— És, aztán, ön kigunyolna Horace előtt, Először történnék ez életben, hogy a nagybátya, remeg unokaöccse előtt.

— Ezuttal le kell mondani róla, mondta magában Verez asszony némi bosszúsággal, ősz haja és öccse miatt vonakodik. Mindaddig nem fog nyilatkozni, míg a másik vissza nem vonul.

Kis szünet után, fennhangon flyttatta: — Marquis úr, ha kevésbé lett volna ön fukar látogatásaival, ez nagy tisztesség s egyszersmind öröm lett volna reánk nézve, mert nagyon vágyam már bizonyos nyugtalanságomról beshélni önére, mi igen igazat. Nekem is van titkom, nem csak önnek, s szeretném önnek bizalmasan közölni. Igen, néhány nap óta igen aggodalmas vagyok. Penneville úr, kinek az a rossz szokása, hogy mindent a mit hall, elszokott mondani...

— Nagyon rossz szokás, valóban, gyakran tettem neki ezért szemrehányást.

— A nélkül, hogy megjavította volna őt, flyttatta Verezné, mert csak most is elbeszél nekünk szóról-szóra egy oly párbeszédet, melyet annál folytatott a nélkül, hogy legkevésbé is tartózkodnék őszintén elmondani nekünk azokat az aggodalmas kételeyeket, melyek önben, házasságát illetőleg támadtak.

használja fel czélszerűen; s mindezek következtében a közönség érdekeltsége csökken.

Mindmeggannyi tulhajtás és ferdtítés.

Sőt több mint ferdtítés: az amit a közönséges életben hazugságnak neveznek.

Mert minek nevezzük azt, hogy a közönség érdekeltsége, a színházat látogatók száma fogy? Hiszen a nyári saisonban akkora közönség látogatta az előadásokat, a mennyi soha azelőtt, sem Benedek, sem Kovács Gyula alatt.

Ezt csak a rozszakat vagy bárgynaság tagadhatja.

De a Magyar Polgár ellen bizonyít maga a színházi pénztár, melynek brutto-bevételei messze meghaladták a tavalyi nyári saison bevételeit.

De hát minek is bizonyítgatunk azt, mire Kolozsvárt mindenki tanu? Mindenki tudja, hogy Molnár fel tudta keltetni és flyvást éberen tartani az egész nyári saison alatt a színház-látogató közönség érdekeltségét; mindenki tanuszkodhatik amellett, hogy hányszor volt és mind-egyre volt „tele” ház; hogy hányan kezdetek járni ismét színházba azok közül, kik a mult évben feleje sem néztek a színháznak.

Hogy azonban mennyire vakmerő a M. Polgár ez irányú ráfogása: legjobban bizonyítja a téli saison. Október hónapban 1878-ban a bérlettel együtt bevett a színházi pénztár 4768 frt 30 krt, ellenben az idén (1879-ben) 5594 frt 20 krt; tehát a mult évvel szemben az idén e hónap javára épen 825 frt 90 kr. bevétel-többlet volt. Emellett az idén októberben a bérletből 1400 frt bevétel volt, s ez novemberben már 2000 frtra emelkedett, tehát épen 600 frttal.

Nós, hát merészl-e a M. Polgár e számokkal szemben is azt állítani, hogy a közönség érdekeltsége, a színházba járók száma „lassankint fogy”? Persze erre azt replikázhatja, hogy hiszen mégis van deficit, van elég-szer gyakran üres ház.

Mindkettőre megfeleltünk mult cikkünkben. Egy olyan városban, mely egész éven át hordozza egy több mint száz tagból álló színtársulat terhért, abszolút lehetetlenség minden nap tele házat követelni. Ez absurdum, nem volt soha s nem is lesz soha; mert itt csak egy közönség van, az meg olyan, hogy még a legremekebb darabot is alig nézi meg kétszer-háromszor; s csak egy-egy phae-nomenalis színdarabbal esik meg — p. o. a Falu rosszával — hogy egy év alatt 10—15-ször csináljon tele házat. Amde Falu rossza nem terem mindennap.

Különbén nincs is mit sokat foglalkoznunk a M. Polgár kézzelfogható ráfogásával. Beszólnék helyettünk a számok!

Ami a gyengébb darabokat illeti, meg a reclame-okat: nem is lehet mind csupa remekműveket színehozni egyszerűen azért, mert az irodalom sem tud produkálni. A közönség pedig mind-

— Nagyon is reá ismerék erről a szerencsétlenre, szolt a marquis.

— Ez eljárás nagyon gondolkodóba ejtett s a mellett kénytelen vagyok tisztelettel lennem az ön magas értelmiségre iránt. Megérdemlem az elítéltetést, nagyon kegyetlenül csalódtam.

E két fiatal közt valóban nincs meg a jellem és izlés amaz összhangja, mely egyedüli feltétele az igazi boldogságnak.

— Oh! mennyire örülök e beszédnek, kiáltott fel a marquis. Az izlés összhangja, ez a földolog, s pedig még ez sem elég arra. A gondviselés szempontjából véve föl, s az én nézetem szerint is a házasságnak két lény egymás kölcsönös bámulatából kell állania.

Már pedig nekem tudtomra esett...

Igen kedves asszonyág, ön ismerék egy kiváló tehetséget „nót. Gyönyörű dalokat adott ki, melyeket Petrarcha maga, ha élne, irigyelne tőle, és egy értékeszt a női költelességekről és ére-nyekről, melyet Fenelon szívesen ismerne el magának, ha csak Bossuet el nem vitatná tőle...

— Oh! leányom lelke kifürkészhetetlen, magába zárja érzelmeit.

De darab idő óta gondolkodóan, agodal-g masnak, csaknem szomorúnak látom őt, s azt kérdem néha magamban, ha vajon nem elmékedt-e ő s mélyebben a dolog felől, nem gondolkodott-e meg?

A marquis hirtelen elbocsátotta a Verezné karját, hogy megtörölje homlokát zsebkendőjével. Van a világon örömvéríték is.

— Oh! te örvendezel kedves öregem, szolt magában Verez asszony, s többé nem gondolsz fehér hajaddal...

Lássuk csak, fogsz-e most beszélni.

A marquis nem beszélt. Ugy látszott, hogy örömtelt izgatótsága egészen elfeledtette vele, hogy hol van, s kivel beszél. Végre mégis csak eszébe jutott. Megragadta a Verez asszony kezét, s csaknem szerelmi hévvel vitte ajkaihoz, anynyira, hogy a nő azt hitte, hogy csak vétségből történnék az egész.

Azután néhány percznyi mély gondolkodás után, a marquis megszólalt:

— Asszonyom, higgye el, semmi nem esik nehezebben, mintha az ember elveszti hű kutyáját.

egyre újdonság után ábitozik. Aztán utóvégre is, e tekintetben a kritikai állásponttól függ sok.

Nagyon sokan vannak, kiknek az a meggyőződésük, hogy minél nagyobb a productio, annál több jó darabot produkál az irodalom; azért tehát a kritikának enyhébbnek kell lennie, mert csak így lehet tért nyújtani a kezdő és fejlődő írói nemzedéknek. S eként lehet fejleszteni az irodalmat.

Mások ellenben a szigorubb kritika álláspontját foglalják el és inkább megelégszenek az-al, ha egy év alatt egy sikerült új színdarab kerül színre, a gyöngébbek pedig nem is bocsáttatnak a versenytérre, mintsem hogy ezek is színrehozassanak s ezek közül emelkedjek ki aztán az az egy.

Mindakét álláspontnak megvan a maga jogosultsága, megvannak a maga érvei és ellenérvei.

Az igaz, mi részünkről szintén a szigorubb álláspont mellett vagyunk; de azért nem zárko-zunk el az elöl az igazság elöl, hogy ha Molnár hozott is színre néhány gyöngébb művet, melyek még egy estét is alig tudtak átélteni: de produktált egy pár igenis figyelemre méltó, sőt több nagy hatású művet is. S kérdés: ha nem követi Molnár az enyhébb kritika irányát, vajon kapott volna-e kedvet annyi kezdő író kiállani a kolozsvári színpad versenypályájára?

Aztán utóvégre is: került bizony elég gyöngé darab előadásra nálunk Benedek és Kovács alatt is s azért még sem pusztult el a világ s a M. Polgár sem kiáltott mindjárt tüzet. A világot sem tették tönkre a színház tekintélyét, művészi hitelét és nem tették nevetség tárgyává műintézetünket, — a mint ezt most a M. Polgár nagyobb phraseológiával, mint következetességgel önmagához állítja. Ugyan kérjük, Párisban, a világ első színpadjain sohasem buktak még meg darabok?

Nagyon csábító az alkalom, hogy párbuzamot vonjunk a M. Polgár által igen jól ismert s a népszínházban is színrekerült bizonyos darab és a Molnár által színrehozott „férczművek” között. De nem vagyunk barátja a párbuzamoknak; aztán meg sem a népszínház, sem Rákosi nem bukkott meg a miatt a darab miatt.

Ne legyen hát olyan kegyetlen a M. Polgár s kegyelmezzon meg Molnárnak is egyfelől azért, hogy azt a népszínházi darabot megkimélte a másodszori haláltól azáltal, hogy nem hozta színre ismét Kolozsvárt is, hanem ehelyett más áldozatokat szemelt ki.

A reclame-ok miatt is sok keserűsége van a M. Polgárnak.

Ugyan ne jesusitáskodjunk, uram! Egy pár nagy betűvel nyomtatott színlap, a rendesenl nagyobb alakban, felsorolva, hogy az illető darab Párisban vagy Bécsben hányszor került színre, s felsorolva a darab felvonásainak külön címzeit:

ilynemű vétségeket érényeikhez fogja számítani. Oh! igen, fájdalom az anyák kénytelenek néha kimélytelenséget is elkövetni, és azon történetke, melyet ön elmondott nekem, ez esetben nagyon jó szolgálattal tehet arra, hogy léányomat felvilágosítsa, érzelmei, és amaz érzelmek felől, melyeket némelyek megélezynek irányában.

Azon felől, meg kell gyönnöm önnek, hogy ő maga is...

— Flytassa asszonyom, flytassa.

Azt mondja, meg kell gyónania, hogy ő maga is...

— Oh! leányom lelke kifürkészhetetlen, magába zárja érzelmeit.

De darab idő óta gondolkodóan, agodal-g masnak, csaknem szomorúnak látom őt, s azt kérdem néha magamban, ha vajon nem elmékedt-e ő s mélyebben a dolog felől, nem gondolkodott-e meg?

A marquis hirtelen elbocsátotta a Verezné karját, hogy megtörölje homlokát zsebkendőjével. Van a világon örömvéríték is.

— Oh! te örvendezel kedves öregem, szolt magában Verez asszony, s többé nem gondolsz fehér hajaddal...

Lássuk csak, fogsz-e most beszélni.

A marquis nem beszélt. Ugy látszott, hogy örömtelt izgatótsága egészen elfeledtette vele, hogy hol van, s kivel beszél. Végre mégis csak eszébe jutott. Megragadta a Verez asszony kezét, s csaknem szerelmi hévvel vitte ajkaihoz, anynyira, hogy a nő azt hitte, hogy csak vétségből történnék az egész.

Azután néhány percznyi mély gondolkodás után, a marquis megszólalt:

— Asszonyom, higgye el, semmi nem esik nehezebben, mintha az ember elveszti hű kutyáját.

mindez olyan ártatlan reclame, amiért bizony még nem pusztul el a kolozsvári színház tekintélye és művészi hitelle. Aztán reclame-ot csinál bizony mai nap minden színház, csináltak a mi-enknél régebben is, mert mai nap a jó bor sem kél el czéger nélkül. Csak legyen a reclame tisztességes, akkor aztán el lehet azt nézni; a nagy betűknek és nagy színlapokban pedig nincs semmi tisztesség-ellenes.

Különbén bármiként is fogjuk fel a dolgot: egy kétségtelen; kétségtelen az, hogy sem a darabok megválasztásában követett előzőbb kritika, sem a nagy színlapok még nem bizonyították azt, amit a M. Polgár azokkal bizonyítani erőlködik, hogy t. i. Molnár képtelennek bizonyult volna a kolozsvári színház művészeti vezetésére.

Aztán utóvégre is az efféle dolgokban egy színház művezetőjére nézve, elég erős regalator a közönség és a sajtó, ha tulságba talál ácsapni a dolog. A gyöngé műveket nem nézi meg, a ne-taláni nem-tisztességes reclame-ok elloa tiltakozik. A művezető aztán jobban megválogatja az újdonságokat, az utcaszölgletekre pedig többször nem főteti le a darab valamelyik jelenetét.

Másik nagy kitágása a M. P.-nak Molnár ellen a társulat szervezése miatt van.

Nós, nem tagadjuk mi sem, hogy részben bíányos. Öszinték vagyunk: bíányos. Hiányzik egy jó hős-szerelmes, egy pár excellencia intrikus, s van egy-két fölösleges character-színész.

Az azonban nem áll, hogy ne volna uaiv: ott van Gabányiné és Boér Hermin. Comica is van: Oberliné, Batekné, Temesváriné. Hogy pedig comicus hét volna: ezt csak az állíthatja, aki vagy fogalommal sem bír a szereptörökről, vagy célzatos ráfogást akar használni nemtelen fegyverül.

Ami a hiányokat illeti: országvilág tudja, hogy E. Kovács Gyula elvesztése után még reményünk nem lehetett hasonló kitűnő erővel betölteni. Az egy Szacsavay lehetett volna egyedül, a kire reflectálhattunk. Azt is tudja mindenki, a ki akarja tudni, hogy Szacsavay, — ki utóbbi időben meglehetősen eltelt önmagával, — semmi áron sem akart Molnár művezetősége alatt megmaradni. — De ha egyelőre maradt vala, valószínűleg nem sokáig maradt volna meg.

Más erő e szerepkörre a vidéken, Demidoron és Somlón kívül, nincs. Legalább ezt állítják mindazok, a kik ismerik az összes vidéki színezetet. Nős, Demidor ugyan nem üti meg a mi igényeink mértékét; amde ha nem is acceptálhatjuk a Kovács Gyula utódjául, de nem is ront s faute de mieux meg kell előgednünk, míg tavaszszal megszerezhetjük Somlót, kit addig szerződése közt s a ki mint mondják, sokat ígérő tehetség.

Egyébiránt kifogástalanul soha senkinek sem sikerült, szervezni egy társulatot. Épen a M.

A nő elkezdett nevetni, s aztán így szolt: — Megmondtam előre, hogy tanácsot akarok kérni öntől.

— Kedves asszonyom, tudja meg, hogy mindazokban, kik arra vetik fejüket, hogy könyves irjanak, van egy szenvedély, mely erősebb és szívósabb életű a szerelemnél, és ez az önbecsézet, és hogy megölje az ember a szerelmezt, arra elég néha az, hogy egy gombostű hegyével megsértse benne az író.

Mi ketten arra születünk, hogy egymással társalogjunk, szolt a nő; alig pár szót ejtünk ki, s már értjük egymást. De kérem, marquis ur, ha a gombostű megteszi ama csodás hatást, akkor meg fogja nekem mondani titkát...

— Nem asszonyom, hanem meg fogom írni.

— Így aztán jól van, felelt a gondosanya, odanyujtva mindkét kezét Miraval urnak, ki göröcsben s mély hála-érzettel szorította meg azokat.

Ezután Verez asszony visszaindult a Val-laud nyári-lakhoz vezető úton, ezt gondolva magában:

— Ez ember valódi eszményképe a nőknek, olyan, minő ábrándomban élt mindig...

(Folyt. köv.)

Lord Beaconsfield és kora.

— Cucheval Clarigny után. —

(Folytatás.)

„En független vagyok, — mondá ő High Wycombeben, először jelenvén meg a választók gyűlésén — és nem hordom egyik pártnak sem

Arverezési hirdetmény.

Deésakna nagyközsége előjárásága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy ezen nagy község ital árusági joga, helyiségei, a jövő 1880-dik év május-hó 1-ő napjától kezdőleg 6 egymást követő évekre árverés útján, a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni, — minthogy az árverezésre kitűzött 1-ő határidőben folyó év október 15-dik napján a kívánt eredmény nem értett el, ez okon az említett jogok kibérlésére nézve, árverezési újabb határidővel 1879. év december 4-dik napja délelőtt 9 óráig tűzött ki, Deésakna nagy községe házánál, a holott a már megállított bérleti feltételek hivatalos órákban megtekinthetők, — ezen alkalomra a felkiáltási ár a nagyközség képviselő testülete által 1500 forintban állapított meg, mely felkiáltási árak 10%-je bántatpénzül, az árverezni szándékozók által készpénzben, és az árverezés megkezdése előtt árverező biztos kezéhez befizetendő lészen, zártajánlatok a kitett bántatpénz lefizetése mellett elfogadhatók.

Deésakna nagyközsége előjárásága által.
Deésaknán, 3-dik november 1879.

KÖMIVES LÁSZLÓ, főbíró.

BODOR SÁNDOR, jegyző.

Ne köhögi!

Pietsch L. H. és társától Breslauban, méznövény-malátá-kivonat 80 kros, 1 frt 50 kros és 2 frtos üvegekben és pergelt cukor (caramellen) 25 kros és 40 kros csomagokban. — Kapható Kolozsvárt: Székely Miklós gyógyszerésznél.

Orvostudor Michaelis úr véleménye.
Önök méznövény-malátá-kivonatát különlegesen összealkotása és hatásosdjára nézve vizsgáltam meg, s ajánlom, azt úgy a lélegző-szervek náthás bajai, valamint a tüdő és gége idült gyulladásos állapotai, tartós fájdalommal köhögési inger és keletkező dudar ellen.

Orvostudor Michaelis, gyak. orvos, sebész és szülész.
Számos elismerésen kívül megköszönő levelet bírnak még ő fensége II. Ernő Koburg-gothai hercegtől is. (407) (1—17)

MOLL SEIDLITZ-POR.



Valódi csak,

ha minden dobozon
a sas és az én sok-
szorozott czégem
van lenyomva.

30 év óta a legjobb eredménnyel használt mindennemű gyomor-
betegségek és emésztési bántalmak (mint étvágytalanság, szor-
lás stb.) vértörődés és aranyér-bántalmak ellen.
Különösen oly egyéneknek ajánlandó, kik illó életmódot visznek.

Hamisítások bíróságilag üldözteknek.
Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 1 frt. oszt. ért.

Francia borszesz és só.

A legmegbízhatóbb orvosok a szenvedő emberiség részére minden belső és fogfájásnál, idült hibák és sebek, rákbajok, tüszők, gyuladt szemek, hű-
dés és mindennemű sérteknél stb. stb.

Palackban használati utasítással együtt 80 kr. o. é.



Dersch-halmáj-zsirolaj
Krohn M. és társától
Bergenben (Norvégiában.)

Ezen halmáj-zsirolaj valamennyi, a kereskedelemben előforduló faj kö-
zött az egyedüli, mely orvosi célokra használható.

Ára egy üvegnek használati utasítással együtt 1 frt o. é.

(69) Főraktár: (46—52)
Moll A. gyógyszerész, cs. k. udvari szállító,
Bécs, Tuchlauben.

Raktárak a birodalom minden jó hírnevű gyógyszerártaiban, avagy
fűszerkereskedéseiben vannak. Raktár nélküli helyiségekben nagyobb vétel-
nél magánszemélyek is megfelelő árleengedésben részesülnek. A t. cz. kö-
zönség figyelemztetik csakis Moll-féle készítményeket kérni és csak is
olyanokat elfogadni, melyek védjeggyel és aláírással ellátva vannak.

Raktárak. Kolozsvárt: Valentini Ad. gyógyszerész. Wolf
János, gyógyszer. Dr. Hintz György, gyógyszer. Székely Miklós,
gyógyszer. Biró János, gyógyszer. Dietrich Sámuel keresk. Brassóban.
Jekelius Nándor, gyógyszer. Fabik Ele, gyógyszer. Déván. Weisz Adolf. Szeben-
ben. Müller K., gyógyszer. és Reissenberger A. F. Segesvárt. Teutsch J. B.
A. MOLL, k. k. Hof-Lieferant, Wien.

Valódi! nem szédelgés!

Halálselet és örökség-osztás következtében kénytelenek vagyunk
végre megszűntetni, a tömeges pompás chinaezüst készítményeinket az előállítási ár felén
eladni. Részletes árjegyzékkel kívánatra bérmentesen szolgálunk.

ezelőtt,	most	ezelőtt,	most
6 darab kávéskanál . . . 3 frt 50. 1 frt 80	6 darab palló . . . 5 frt. — 2 frt 70		
6 darab leveskanál . . . 6 frt 50. 3 frt —	1 darab levesmerő . . . 5 frt. — 2 frt 50		
6 darab asztali kés . . . 6 frt 50. 3 frt —	1 darab tejmerő . . . 3 frt 50 1 frt 50		
6 darab asztali villa . . . 6 frt 50. 3 frt —	1 darab cukorfogó . . . 2 frt. 20 1 frt —		
6 darab csemegő kés . . . 6 frt — 2 frt 70	1 darab vajszelemlő . . . 5 frt. — 2 frt 50		
6 darab csemegő villa . . . 6 frt — 2 frt 70	1 pár gyertyatartó . . . 8 frt. — 4 frt —		

Legújabb manchette-gombok géppel 1 frt., 1 darab szivarka-dohány-szelemlő 2 frt 20 kr.
Figyelemztetjük a t. cz. közönséget, hogy árúink nem agyvezezt britannia-ezüstből
készítve, mely nem egyéb horganyzott plémből, hanem a legfinomabb, ezüsttel lemezett
gyártmányok, melyek szépség által kitűnnek s a valódi ezüsttől nem különböztethetők meg

Karácsonyi ajándokul különösen alkalmasok!
mind a 24 darab pompás tokban 22 frt
helyett csak 10 frt 70 kr. (408) (1—6)

Megrendelések utánvétel mellett pontosan és lelkiismeretesen eszközöztetnek.
Preis E. Bécs, Rothenthurmstrasse 29.

Megjelent és Kolozsvárt

STEIN JÁNOS

m. k. egyetemi könyvkiadó s könyv- és zeneműárusnál
kapható:

Boccaccio. Vig opera Suppé-től. Teljes zongora kivonat, énekhangra
zongora kísérettel. 6 frt 30 kr.

Boccaccio. Vig opera Suppé-től. Teljes zongora kivonat,
2 kézre. 2 frt 70 kr.

Boccaccio. Potpourri. I. Zongorára. 1 frt 50 kr.

Boccaccio. Potpourri. II. Zongorára. 1 frt 50 kr.

Boccaccio. Könnyű Potpourri. Zongorára. 78 kr.

Boccaccio. Keringő. Zongorára. 1 frt.

Boccaccio. Francia négyes. Zongorára. 75 kr.

Boccaccio. Fiametta-Polka-Mazurka. Zongorára. 60 kr.

Boccaccio. Szerelmi kaland. Polka. Zongorára. 60 kr.

Boccaccio. Florentiner-Gyors-Polka. Zongorára. 60 kr.

Boccaccio. Induló. Zongorára. 60 kr.

Morilla. Operette Hopptól. Potpourri zongorára. 1 frt 50 kr.

Morilla. Nyitány. Zongorára. 90 kr.

Uj és jeles zeneművek legnagyobb raktára
Kolozsvárt:

Stein János

zeneműkereskedése.

Zeneműjegyzékek ingyen és bérmentve.

Szoró és tisztító rosták. — Törökbuza morzsolók.

Kerti és tűzfecskendők nagy választékban.

(275)

(18—20)

WALSER FERENCZ

magyar gazdasági gépgyára egyesített raktá-
rának és gépműhelyének Erdélyországi fióktelepe
Kolozsvárt

bel-monostorutca 12-dik szám alatt.

Gyári áron kedvező fel-
tételek és jótállás mel-
lett ajánlja:

Borsajtókat a legkitűnőbb rendszerű.

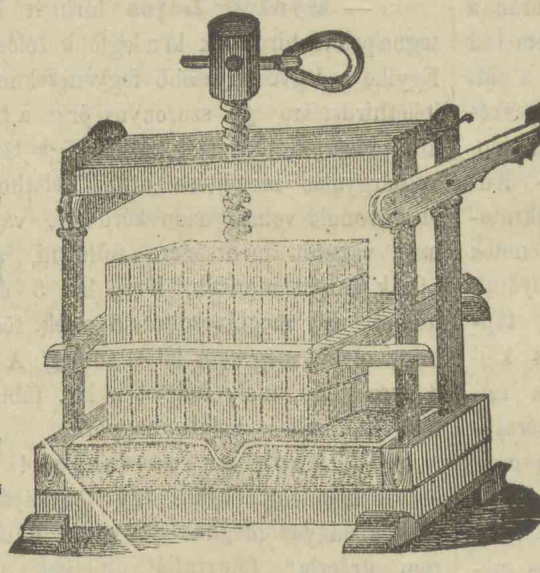
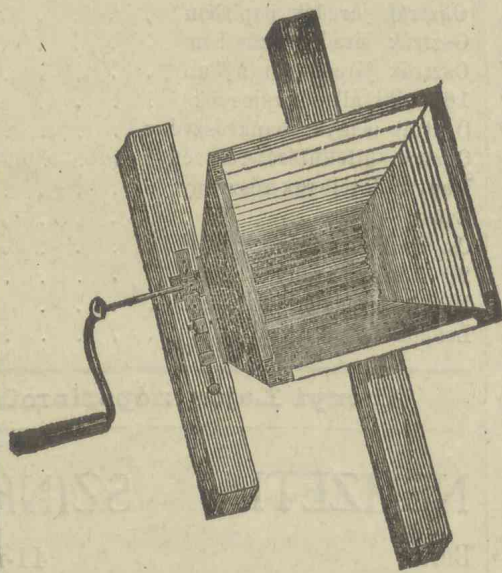
Szőlőroncsoló-malmokat és szőlőrostákat.

Borszivattyukat minden hozzávaló felszereléssel.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. —

(Értelmes ügynökök és ismét-eladók kerestetnek.)

Eredeti MAYER-féle Trieurök, mely a konkolyt, búkkönyt és zabot kiválasztja.



Vasszerkezetű szivattyús kútak és kút csövek.

Megjelent és Kolozsvárt

STEIN JÁNOS

m. k. egyetemi könyvkiadó s könyv- és zeneműárusnál

kapható:

Gazdasági zseb-naptár

az 1880-dik szókő évre.

XX. évi folyam.

Szerkeszti

Kodolányi Antal.

Ára, vászonba kötve, a „Magyar
gazdak évkönyvé“-vel együtt
2 frt.

ERDÉLY s különösen a székelyföld
közgazdasági jelene és jövője

az erdélyi gazd.-egylet egy tagjától. Ára 40 kr.
Postán küldve 45 kr.

hogyha az ára postautalványban küldetik.

Magyarország tiszti czim- és névtára.
1879.

Ára 4 forint.

Boccaccio

100 vig elbeszélése.

(II Decamerone.)

Az olasz eredetiből fordítva.

Bevezetéssel és Boccaccio életrajzával. Két kötet ára 3 frt.

Rab Ráby.

Regény. JÓKAI MÓR-tól.

Rajzokkal és a szerző arcképével. Három kötet ára 5 frt.



FERENCI IGNÁC
Kolozsvárt, főtér 25. sz.



ajánlja dúsan ellátott

kész férfi, női- és gyermek cipők
raktárát,

Legujab nagy választékban, pontos szolgálat és jutányos árak mellett.
Mindennemű megrendelések legrövidebb idő alatt teljesítettnek.

T. cz. vidéki megrendelők részére mérték cipő, vagy számszerint
azonnal teljesítettnek. (413—10) (48—50)



(215)

OTTO FRANZ, czég

(23—25)

Különlegességei

Bécs, Mariahilferstrasse Nro. 38.

császárilag, királyilag kizárólagosan szabadalmazott

PURITAS.

Hajifjító-tej.

A Puritas nem hajfesték, hanem tejzerű folyadék, mely majdnem azon csodálatos
hatással bír, hogy a fehér hajat megifjúja, az az lassankint még pedig legkésőbb tizen-
négy nap alatt ama színt visszaadja, melylyel eredetileg bírt.

Egy palack „Puritas“ ára 2 frt (elküldésnél 20 kr. költség.)

Hóvirág. Egyetlen szépségszer sem versenyezhet kitűnőség és jó hatásra a „hóvirággal“.
Olajos üdítő a kátrásokból elkészítve, eltávolít ezen szer rövid idő alatt szeplőt, májfoltokat,
bőrathákat, bőrpattanásokat stb. és az arczsbőrnek fénylő fehérséget, üde és finomságot kölcsö-
nöz. Legjobb védszer az őszi és téli zord levegő behatása ellen, azért nélkülözhetetlen női szé-
pségszer különösen a farsangban, ára 1 forint.

Bécsi pipere rispor. Szent-György virág, fehér és rózsza színben, a bőrön tartós és lát-
batlan, jószágára a legkitűnőbb minőségű. A rispor leginkább a folyékony szent-györgy-
virág használatát után ajánljuk, mi az arczsbőrnek feltűnő gyengéd finomságot kölcsönöz. Egy
doboz ára 60 krajczár.

Brilantina az egyedüli szer a szakál szépitése és puhán tartására, minden zsírosság hátra-
hagyása nélkül, ára egy palacknak 80 kr.

Helmine szarvasmarha-hajkecs orvosi utasítás szerint készítve a haj szépitésre és fenn-
tartására, megóv a hajhullásti korpaképződéstől és erősíti a hajbőrt; ára egy nagy tégelynek
1 frt 50 kr.

Pó-csaj zöld dióhéj-ból gondosan készítve, azon kitűnő tulajdonsággal, hogy a fehér, ősz és
vörös hajnak egy természetesen látszó sötét színt kölcsönöz, ára egy nagy palacknak 1 frt.

La Jeune igen jeles szakál-növesztő, melylyel a szakált igen szép fekete, barna, vagy sző-
kére lehet festeni. Fekete vagy sötétbarna hajnál a La Jeune igen czél szerűen alkalmazható,
ára egy levélkénél a hozzá tartozóval 3 frt.

Urania (hajszesz) kitűnő hatással a haj és hajbőrre, a higószűlgést elősegíti, megőrzi a korpá
képződéstől és fahadástól, előmozdítja a hajnövést különösen kiállott betegségek után, n.m.
typhus, hmlő, gyermekágy stb., ára egy nagy palacknak 1 frt 50 kr.

Hippokrene, gyógyerejű szőlő szesz eltávolítására, rendkívül jótéteves és üdítő hatással,
ára egy palacknak 1 frt 20 kr.
Raktárak: Kolozsvárt: VALENTINI gyógyszerész Redoute soron
Gyula-Fehérvárt: Csiky Kristóf úrnál.